

Dodatok

k Zmluve o poskytovaní verejných služieb uzavretý podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov " - 91"039000, SIM kľí"ta č. 3942102180009358021 (ďalej ten "Dodatok")

PODNIK

Obchodné meno	*lovak TelfL.-n. a s				
SeJo/adre>rt	Kar.'idžičova ,0, 525 o Braislava				
Zapísaný	Obchodný rtqif'.pr Okresného S/-~J Brn si i\, oddiel 5* vto. ... číslo l" 51)8				
ICO	35 763 -163	f D/C	\ 2020273893		J JC pre DPH
Zastúpený	BrJghtpoint Slovakia, s.r.o., so sídlom Lomnický .ifral VV>stpoint D2, Lozorno, IČO. 35879157		Kod pfedpctu	01. NR. FULDOP.PETRIK. RÓBERT	Kód "-scva 1 «

(ďalej fén "Podnik") a

ÚČASTNÍK - PRÁVNICKÁ OSOBA / FYZICKÁ OSOBA - PODNIKATEĽ

Obchodné meno i názov	MESTO SENEC-i ESTSKY URA ;&*• C				
?/dio i miesto podnikania	Mierové námestie S/15, *03 01 Senncc				
. ** .aisier. tislzo; ~! pc " Kl" "a					
ICO	00305065	Dlt		{ IC pre DPH	
Zastúpený					

(ďalej len "Účasir,ik";

ADRESA ZASIELANIA PÍ SOMNÝCH LISTÍN

Obchodné meno alebo názov : MESTO SENEC - *5-S"Y ÚRAD SENEC
ulíCt', Sup. tisllo i Mierové námestí? 6/ >

TT&5~

SPÔSOB FAKTURÁCIE:

Poskytovanie elektronickej lor y íkúpy (ďalej len "EF") IM l.-lernetotfej sjránae Podniku
Zasielanie na emaiiovú adresu W» I Notifík;- Cisio Ano

TAB>. A C. 1

Program služieb:	PODLÁSEBM : (0,03) ;/v.J L'	Puvodný program služieb	PODLÁ S""A 5 (0,06)"
Typ MTIOálové zariadenie	Samsung 18160 QnJuey Ace 2	VýrLbné Cisio (IMEiUI)	3E4254051\$79468
Kúpna cKna za MT (Pôvodná fúcpn cena pred r'.v.'ouj	3,00 €(69,00 C)		
Doba viazanosti:	24 mesiacov	L'in ~70lly progrann Slu?ie!>:	PODLÁ SEBA 8
ZlMuvná pokuta:	331,9-i i		

TABULKA Č. 2

50 mm(A ÚD vŕe -ch sieti 3-krát
Baliček SMS zadarmo 1-krát!

AKTIVOVANE SLUŽBY

/ Voľné minút 7 SMS
Bnáiček neobmedzených volám večer
Q-k ráť
50 minút do všetkých sietí, i-f rÚť
Baliček volania cez deň: 0-krát

Podnik a Účastník uzatvárajú, tento Dodatok, ktorým sa Zmluva o poskytovaní vorejnýchb služieb uzatvorenú vo vzťahu k M/SIM áarte s čísfom uvedením v záhlaví tohto Dodaajú mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedeným v tomto Dodatku (ďalej len "Zmluva"). Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté zostávajú v platnosti bez zmeny.

- Predmetom tohto Dodatku je;
 - zmena pôvodného programu služieb Účastníka na program služieb uvedený v tabuľke č. 1 tohto Dodatku a/alebo poskytovanie programu služieb uvedeného v tabuľke t. 1 tohto Dodatku Účastníkovi, a to vo vzťahu k 31 x k 1e uvedenej v záhlaví tohto Dodaiku. resp k ine! SiM karte, ktorá ju bude v budúcnosti nahradzovať (ďalej len "SIM karta");
 - záväzok Účastníka riadne a včas platiť cenu za zriadenie a poskytovanie Služieb Podniku podľa zvoleného programu Služieb a dodržiavať svoje povinnosti v súlade so Zmluvou, týmto Dodatkom, Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb prostrední d'om mobilnej sitle Poilniku (ďalej len "Všeobecné podmienky"). Cenníkom pre poskytovanie služieb Podniku (ďalej len "Cenník") a záväzok Účastníka zaplatiť Podniku administratívny poplatok v súlade s Cenníkom z' vykonanie administratívnych alebo technických zmien v systémoch Podniku v súvisiošU s uzavretím tohto Dodatku k Zmluve, a to vo výške 3,98 € s DPH (ďalej len Administratívny poplatok), pričom Administratívny poplatok bude Účastníkovi vyúčtovaný v prvej faktúre za Služby vyslovenej Podnikom a doručenej Účastníkovi po podpise tohto Dodatku k Zmluve, ak sa Účastník s Podnikom nedohodne mak; Účastník nie je povinný zaplatiť Podniku Administratívny poplatok, a'i sa uzatvára Dodatok (i) súčasne s aktiváciou novej SIM karty, kedy sa účtuje príslušný aktivačný poplatok, (ii) pri prechod z služby Easy na niektorý z mesačných programov, kedy sa účtuje poplatok za prechod v súlade s Cenníkom. Účastník podpisom tohto Dodatku vyhlasuje, že bol oboznámený Podnikom, že aktuálne informácie o platných cenách za Služby je možné získať v aktuálnom Cenr ku dostupnom na VAWV.teiekorn.sk alebo inej internetovej stránke Podniku, ktorá ju v budúcnosti nahradí a na predajných miestach Podniku.
 - záväzok Podniku zabezpečiť Účastníkovi predaj zariadeného mobilného telefónu, ktorý je btižSie špecifikovaný v tabuľke č. 1 (ďalej len "MV). Účastník berie na vedomie, že r/T je v čase jeho predaja Účastníkovi zakódovaný len na použitie so SIM kartou Podniku a že bude odkódovaný na základe písomnej žiadosti Účastníka po uplynulí dobv viazanosti podľa tohto Dodatku a po uhradení poplatku podľa platného Cenníka Podniku. Účastník svojím podpisom zároveň potvrdzuje prevzatie vyššie špecifikovaného MT
 - súhlas Účastníkc s poskytovaním EF podľa Všeobecných podmienok a Cenníka a zároveň súhlas s poskytovaním EF prostredníctvom internetu sprístupnením internetovej stránky Podniku . pričom Účasník berie na vedomie, že na jeho žiadosť Podnik zároveň zasiela EF na Účastníkom určenú e-marlovú adresu V prípade poskytovania EF nebude Účastníkovi zo strany PodniKu zasielaná písomne vyhotovená faktúra.
 - záväzok Podniku voči Účastníkovi, ktorý si v súvislosti s týmto Dodatkom aktivoval niektorý z programov Služieb Podľa seba Naj 3 N, Podľa seba Naj 5 N alebo Podľa seba Naj 7 N, s prevzatím záväzku viazanosti aspoň na 24 mesiacov, poskytovať vo vzťahu k SIM karte tzv. Balič>i. 0,06 celý deň, ktorý bude mať Účastník aktívovaný ako jeden z balič&oi.' Podľa seba Naj tvoriacich rjúčasť príslušného programu Podľa seba Naj. Baliček 0,06 celý deň sa bude poskytovať podľa podmienok uvedených v Cenníku platnom ku dňu uzavretia tohto Dodatku a predstavuje právo Účasníka na poskytnutie zvýhodnenej ceny 0.0605€ s DPH za minútu (ďalej pre účely tohto bodu len "Zvýhodnená cena"), a to za každý odchádzajúci hovor na štandardné účastnícke čísla do všetkých slovenských sietí (ďalej pre účely tohto bodu len "Odchádzajúce hovory"), pričom budú platiť nasledovné pravidlá pre čerpanie Odchádzajúcich hovorov i voľných minút z iných baličkov Pod'a seba Naj a ich následné spoplatňovanie; (a) ak súčasťou Účastníkom vybraného programu Podľa seba Naj nie je žiadny Baliček 50 min do všetkých sietí alebo Baliček neobmedzených volaní večer a víkend alebo Baliček volaná cez deň, spoplatňujú sa všetky Odchádzajúce hovory Zvýhodnenou cenou počas celej doby poskytovania Balička 0,06 celý deň, (b) ak je súčasťou Účastníkom vybraného programu p r, i seba r'aj zároveň aspoň jeden Baliček 50 min do všetkých sietí, čerpajú sa Odchádzajúce hovory najprv z voľných minút z každého Balička 50 min do všetkých sietí a až následne po vyčerpaní yšetkých voľných minút sa Odchádzajúce hovory spoplatňujú. a to Zvýhodnenou cenou, (c) ak je súčasťou programu Podľa seoa Naj zároveň Baiček neobmedzených volaní večer a víkend čerpajú sa Odchádzajúce hovory, ktoré sú volaniami do mobilnej siete Podniku alebo do národných pevných sietí v SR počas víkendov a sviatkov a počas pracovných dní v čase od 19.00 hod. do 7 00 hod , najprv z voľných minút z Balička neobmedzených volaní večer a víkend a až následne po vyčerpaní všetkých voľných minút sa taketo Odchádzajúce hovory spoplatňujú, a to Zvýhodnenou cenou, (d) ak je súčasťou programu Podľa seba Naj zároveň Baliček volania cez deň, čerpajú sa Odchádzajúce hovory, ktoré sú volaniami do mobilnej siete Podniku alebo do národných pevných sielí v SR počas pracovných dní v čase od 7.00 hod. do 19.00 hod., najprv z voľných minút z Balička volania cez deň, následne z vo/ných minút z každého Balička 50 min do všetkých sietí a až následne po vyčerpaní všetkých voľných minút sa taketo Odchádzajúce hovory spoplatňujú, a to Zvýhodnenou cenou. Doba poskytovania Balička 0,0-6 celý deň bude trvať odo dňa uzavretia tohto Dodaiku ÁŽ do uplynutia doby azanosti dohodnutej v tomto Dodatku. Účastník berie na vedomie a súhlasí, že (i) Účastník má nárok na poskytovanie len jedného Balička 0,06 celý deň tvoriaceho súčasť Účastníkom aktivovaného Pdř b Nj ič t t é bličk Pdř b Nj k účť P

T

využíva akýkoľvek Balíček Viac. Ie to služba mu bude odo dna účinnosti Ioh to Dodatku automaticky deaktivovaná, (viii) cenefit podľa tohto bodu nie je moíné kombinovať 3 inými plamými akciovými ponukami Podniku, pokiaľ nebude uvedené inak.

Učastnik sa zaväzuje, že po dobu viazanosti uvedenú v tabuľke č. 1 tohto Dodatku (ďalej len .doba viaianos(i'') nepožiadá o vypojenie BIM karty z prevádzky a že sa nedopusti [akého konania a ani neumožní také konanie na základe- ktorého by Podniku vzniklo právo zrušiť Zmluvu odstúpením 00' nej alebo právo vypovedať Zmluvu z dôvodov porušenia povinnosti zo strany Účaslnlka; za žiadosť o vypojenie SIM karty z prevádzky sa prrtorri považuje najmä výpoved' Zmluvy zo sirany Účastníka, žiadosť o jej vypojenie v prípade štfty ateho krádeže SIM karty, ako ej odstúpenie Účastníka od Zmluvy z iného dôvodu, než je porušenie povinnosti na strane Podniku. Účastník zároveň berie na vedomie a súhFas s tým, že (I) počas doby viazanosti namôže požiadať vo vzťahu k SIM karte uvedenej v zhlavi tohto Dodatku o aktiváciu alebo o zmenu aktivovaného programu Služieb ns program Služieb iTanrf, okrem prípadu. ak sa jedná o zmenu už aktivovaného programu Služieb iTanrf a zs splnenia podmienok stanovených Podnikom (Ij) počas doby viazanosť nemôže požiadať vo vzťahu k SIM karte uvedenej v zhlavi tohto Dodatku o aktiváciu alebo o zmenu aktivovaného programu Služieb na program Služieb Podľa seba. okrem prípadu. ak sa jedná o zmenu už aktivovaného programu Služieb Podia seba 3 za spĺnenia podmienok stanovených Podnikom Podnik a Účastník sa dohodli, že za žiadosť o -vypojenie SIM karty z prevádzky pod'a tohto bodu Dodatku sa považuje aj žiadosť Účastníka o prenesenie telefónneho čísla uvedeného v zhlavi tohto Dodatku od spoločnosti Slovák Telekom. a s. k inému podniku poskytujúcemu verejnú mobilnú leleionnu s'užbu v Slovenskej republike. S ohľadom na predmet plnenia uvedený v bode 1 Ioh to Dodatku, osobitne s chladom na záväzok Podniku zabezpečiť Účastníkovi predaj zľavneného MT podľa bodu T písm. c) Ioh to Dodatku a Podnikom poskytnutú zľavu z kúpnej ceny MT, sa Podnik a Účastník dohodli, že po dobu viazanosti uvedenú v tabuľke č. t tohto Dodatku Účastník nepožiadá o prenesenie čísla uvedeného v zhlavi tohto Dodatku od spoločnosti Slovák Telekom. a.s.. Účastník zároveň berie na vedomie a súhlasí I tým, že v prípade porušenia dojednania uvedeného v predchádzajúcej vete je v súlade s týmito bodom Dodatku povinný uhradiť Podnrku zmluvnú pokutu uvedenú v tabuľke č i tohto Dodatku

Účastní* berie na veomie. že Podnikom poskytnutá výška zľavy kúpnej cenyMTjeodlišná v závislosti odzvoleného programu Služieb Účastník sa zaväzuje, že po dobu viazanosti uvedenú v tabuľke č. 1 tohto Dodatku nepožiadá o aktiváciu aleso zmenu programu služieb na program služieb s nižším mesačným poplatkom, ako má minimálny program služieb uvedený v tabuľke i. 1 tohto Dodatku.

V prípade porušenia záväzku Účastníka uvedeného v bode 1 prsm. b) alebo v bode 2 alebo v bode 3 tohto Dodatku, v dôsledku čoho dôjde k následnému vypojeniu SIM karty ZD strany Podniku, je Účastník pov-nný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu uvedenú v tabuľke č. 1 V prípade žiadosti Účastníka o vypojenie SIM karty z prevádzky v zmysle bodu 2 tohto Dodatku je zmluvná pokuta podľa predchádzajúcej vety splatná okamihom doručenia žiadosti o vypojenie Si M karty z prevádzky Podniku.

Tento Dodatok ,e platný a účinný dňom jeho podpisania zmluvnými stranami, pričom zmena pôvodného programu Služieb podľa bodu 1 písnr a) tohio Dodatku ako aj aktřvácis služieb v zmysle bodu 1 tohto Dodatku bude vykonaná najneskôr do troch pracovných dní nasledujúcich po dni uzavretia tohto Dodatku Tento Dodalok sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu viazanosti uvedenú v bode 2 tohio Dodatku, ktoiá sa v prípade prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb Poaniku na zákvade žiadlosi Účastníka alebo na základe využitia práva Podniku prerušiť alebo obmedziť Účastníkovi poskytovanie- Služieb vyplývajúceho . . ' pnViiárych právnych predpisov alebo Všeobecných podmienok, automaticky predlži o obdobie zodpovedajúce skutočnému irvaniu prerušenia ateho obmedzenia poskytovania Služieb Podniku. V prípade. ak Účastník uzavrel Iento Dodatok ph jeho doručení kuriérom, je pre účely posudzovania začiatku Doby viajianosii uvedenej v bode 2 tohto Dodatku rozhodujúci okamih aktivácie služieb v zmysle bodu 1 Ioh to Dodatku alebo zmeny pôvodného prorgamu služieb podľa bodu 1 písm. a) tohto Dodatku.

V prípade, ak je predmetom tohto Dodatku záväzok Podniku zabezpečiť predaj zľavneného mobilného telefónu špecifikovaného v tomto Dodatku a k predaju tohto mobilného telefónu došlo na dia'ku s doručovaním prostredníctvom kuriéra (ďalej len "kúpna zmluva uzavsetá na diaľku"), je Účastník, ktorý je fyzickou osobou a ktorý tovar neobstaral na účely výkonu svojho zameslnania. podnikania alebo povolania, oprávnený odstúpiť od "kúpnej zmluvy uzavretej na diaľku do siedmich pracovných dní od doručenia mobilného telefónu kuriérom a to dorúčením písomného prevahu vófe Účastníka odstúpiť od kúpnej zmluvy uzavretej na diaľku na príslušnom formufári Podniku spolu s vrátením mobilného teieionu v nepoškodenom funkčnom stave, vrátane všetkého pr.'s'uienslva 3 dokumentácie a v pôvodnom baieni na predajnom mieste Podniku (t.j. nie v priestoroch jeho značkových alebo autorizovaných obchodných zástupcov, resp. iných oprávnených subjektov). Účastník berie na vedomie, že v prípade odstúpenia od kúpnej zmluvy uzavrie, ' r- -t diaľku podľa predchádzajúcej vety súčasne so zánikom kúpnej zmluvy zaniká v súlade s ustanovením § 52a Občianskeho zákonníka v platnom znení ku dňu účinnosti odstúpenia od kúpnej zmluvy aj samotná Zmluva a Podnik nebude ďalej vo vzťahu k SIM karte poskytovať služby na základe Zmluvy z dôvodu jej zániku zo zákona ako závislej zmluvy. Právo na odstúpenie od kúpnej zmluvy nemá Účastník, ktorý je fyzickou osobou-podnikateľ, ktorý tovar obstaral za účelom výkonu svojho povolania alebo podnikania a ani Účastník - právnická osoba. Fyzická osoba-podnikateľ svojím podpisom prehlasuje, že pri uzavretí Ioh to Dodatku a kúpnej zmluvy na zľavnený mobilný telefón koná prť účely svoje podnikateľskej činnosti a služby a tovary podľa tohto Dodatku obstaráva pre účely výkonu svojho podnikania alebo povolania.

Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť lak, že k základu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v Čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.

Tento Dodatok tvorí neodirjelrte'nú súčasť Zmluvy.

9. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že ku dňu uzavretia tohto Dodalk zmluvnými stranami, s výmknou Dodatku BlackEerry internet E-mail k ' a v plnom rozsahu rusi platnosť a účinnosť doteraz, platného dťxiatku k Zmluve uzavretého vo vzťahu k SIM karte medzi uve, predmetom ktorého je aktivácia doplnkovej elektronickej komún kačne; služby BlackBerry internet E-mail.

V Lozorne, dňa 14, novembra 2012

Slovs..^ Telekom G ~.
v zastúpení
Brightpoint Slovakia, s.r o so sídlom Logistický
areál Westpoint D2, Lozorne. IČO" 35879157

tCO 35. '

... dňa ...
fC {f-* ./<_
i o SETR'
MESTSKÝ ÚRA
MESTOSfeIfriC^JUESISKYURAD SENEG
903 15 SENE'
7-